

2025 年 9 月 23 日
23 September 2025

酒牌局公開聆訊結果
Liquor Licensing Board's Decision on Open Hearing Cases

個案 Case	酒牌局的決定 Liquor Licensing Board's Decision
Shop 9 Restaurant & Lounge 考慮撤銷酒牌	撤銷酒牌。
柏寧酒店 The Park Lane Hong Kong, Autograph Collection 酒牌(附加酒吧和酒店批註) 修訂(更改店號、擴大售酒範圍)及續期申請 Application for Renewal and Amendment (change of shop sign, addition of a new portion to licensed premises) of a Liquor Licence (with bar and hotel endorsement)	(i) 同意批准酒牌(附加酒吧和酒店批註)修訂(更改店號)申請； (ii) 同意批准酒牌(附加酒吧和酒店批註)修訂(擴大售酒範圍)申請；及 (iii) 同意續發為期 2 年的酒牌(附加酒吧和酒店批註)。

	<p>(i) Approved application for amendment (change of shop sign) of liquor licence (with bar and hotel endorsement);</p> <p>(ii) Approved application for amendment (addition of a new portion to licensed premises) of liquor licence (with bar and hotel endorsement); and</p> <p>(iii) Agreed to issue a 2-year liquor licence (with bar and hotel endorsement).</p>
<p>TERRACE BOULUD BY MANDARIN ORIENTAL</p> <p>新酒牌申請</p> <p>Application for New Issue of Liquor Licence</p>	<p>同意簽發為 12 個月的酒牌。</p> <p>(由於有關處所目前未獲簽發有效的食肆牌照，按現行政策，本局會待處所獲發有效食肆牌照後，才安排簽發新的酒牌。倘若有關處所只獲發暫准普通食肆牌照，本局會先行簽發一個與暫准普通食肆牌照相同有效期的酒牌。待處所再獲發有效食肆牌照後，才安排簽發餘下期限的酒牌。)</p>
	<p>Agreed to issue a 12-month liquor licence.</p> <p>(The premises have not yet been granted a valid restaurant licence. In accordance with the existing policy, the liquor licence will only be issued subject to the issue of a valid restaurant licence. If the premises are then issued with a Provisional General Restaurant Licence (PGRL), the Board will first issue a liquor licence with an expiry date being the same as the PGRL. Subject to further issue of a valid restaurant licence in respect of the premises, the Board will issue a further liquor licence for the remaining approved period.)</p>

有關上述酒牌局的決定及理據，酒牌局會個別另函通知申請人。

Note : Notice in writing of the Board's decision above, together with reasons, will be given to individual applicants separately.